

353

ବ୍ୟାଲ୍‌ଗିରିଏକୁ ପାଇଁ ଦେଇଲାମୁଣ୍ଡିଲାଙ୍କ ବ୍ୟାଲ୍‌ଗିରିଏକୁ ପାଇଁ ଦେଇଲାମୁଣ୍ଡିଲାଙ୍କ

21

Nº 0

გამოვიდა თებერვლის ნომერი „ჯეჯილის“ შემდეგი შინაარსით:

†. იმერეთის ეპისკოპოსი გაბრიელი.

Плачь, русская земля, но и гордись!..

Съ тѣхъ порь какъ ты стоишь подъ небесами,

Такого сына не рожала ты

И въ иѣра свои не брала обратно:

### **Сокровища душевной красоты**

Н. Некрасовъ

ეფუ გადაუერწყდო. მერქე კი ომშ დღინასა, შე-  
წუბერულევია, დაიყიდია: „მიშენ დღე, ბაზო კიდე-  
ბაი!“ მაღვე გათავისუფლეს პატარა გერასიმე, „მა-  
სკეს, ამობის ყოვლად სამღვდელო, რომ ამ ფიქრშა  
გამოილეთ ჩაშინ თეში: „ოუ კი ასე უკუკარებო გვა-  
ჩემს, რატომ ასე სასტრიკ მშენისთქო!“ \*) ბაზო-  
ბისას პატარა გერასიმე თავის ტოლ-აზხანგებში არ-  
სებდო ძროს, ცულქომდა, თამაშობდა და უკველ-  
თის მოქმედებასა და მოძრაობაში იყო. მღ. მოსა-  
ქიონებ გურიილის მოძრაობიც იყო. ამიტომ ისურ-  
ებოში ჩშიათ დაღირდა, ერთხელ მან თან წაიკითა-  
პატარა გერასიმე. წირეის ალსრულების ძროს მცდ-  
ლელს დახმარებას უწევდ ერთი ფულდებელი და  
სლავონურ წაზახ სამოციქულოს კითხვლობდა. აა,  
ეს ფულდებელი დაუწეს პატარა გერასიმეს სლავ-  
ეონურსა და რუსულ ენაზე წერა-კოსტენისა და რუ-  
სული ლაპარაკის წარელებას. შემდეგ მამა გერასიმესი  
თბილის მოლიდა ეხვეწება ექსანთისს მივინის,  
რომ მისი შეილები სემინარიაში მიეღო, თხოვენა  
შესრულებულ იქნა, და პატარა გერასიმე სემინარი-  
ში შედის. აედნ მას ერთორთი მსაწულებელთაგა-  
ნი პეტერბურგს წირეან და იქაურ სემინარიაში მის-  
ტომ. აქ რომ კურის დასხული, შემდეგ სასული-  
რო აედებიაში გადავიდა, სადაც საუცხოვოთ დამა-  
თერა კურს 1849 წ. და მაგისტრობის ხაზისს  
მიიღო, ამავე წელს იგი დანიშნულ იქნა თბილისის  
სემინარიაში ინსპექტორათ და ჩეკოვის თანაშემ-  
წერ. 1854 წელს ინსპექტორობას თავის ანგებებს და  
ამავე სემინარიაში ფაზიკასა და მთებატუის მსნეულ-  
ლებელი გახდება. ამავე წელს მღვდლათ კუტრითბები.  
ხოლო 1856 წელს მღ. გერასიმე ქიქაცეს დიდი  
უძღვურება დატუდა თავშე—მას ცოლ-შეილი მოუ-  
კლა. ამ გარემოებას შემდეგ ამავე წელს ბერთ აი-  
კლა. 1858 წელს კი ასტრონომიტათ კუტრითხა და  
აეთო გარესკის უდანოს წიამძღვრათ დიანიშნა.  
ტატა ხასს შემდეგ გორის ეპისკოპოსობა ჩააბირეს-  
8 ეკვინისტებს 1860 წ. კი იმგრიოთის ეპისკოპოსის  
შეიქნა და მას აეთო განუშორებლივ ამ დაბრეიას გა-  
ნაგებდა.

შესავალ გვარით მიღვაწოდა გპისკოპიტის გაბ-  
რიელისა, დაუფასტებლიკა მნიშვნელობა მისი მოქმედ-  
დებ-სა. სასულიერო ავალიდაში კურისის დამთავრე-  
ბას შემდეგ, იგი საკუთრეს პედაგოგა, რომელსაც  
ბადალი არინა ჰყავს; ნამდვილი შზრუნველი და  
გუაშემატყევრი მიმა კულა შევიჩიდებისათვის. ამი-  
აპარექტზე იგი იჩინს თაქ მით, რომ საფუძიქო კა-  
ბინეტს აასებს და ისეთი ნიჭითა და გატაცებით ას-

ବ୍ୟାକୁଳ ହେଉଣା ପାଦଖରୀଙ୍କା ଯୁଗରେ ମାନ୍ଦ୍ରାତ୍ମା ଏହିତି କି ଏହି ଏହି ଏହିଲା. ମିଳିବି ମନ୍ତ୍ରମେଘଙ୍କା ଓ ମନ୍ତ୍ରମେଘଙ୍କାମତ୍ତେଣି ପରିଶ୍ରମିତିରେ ସାକ୍ଷୀତିଲାଲଦ୍ଵାରା ମିଳିପୁଣି, ମିଳିବି ଏହିମା ଉଚିତାବିଲାନିକି ଓ ଶୈଶ୍ଵରମେଘଙ୍କା ପରାମରଶ ଥିଲା ମନ୍ତ୍ରମେଘଙ୍କାରେ କୋଣାରକିର୍ତ୍ତନ ଏରାନିକ ମିଳିଶିଲି, ଏହି ଏହା ଯୁଗରେ ପାଦଖରୀଙ୍କା ହାନିକର୍ତ୍ତ୍ଵରୁ ଏହି ଏହି ଏହିଲା ଏହି ଏହିଲା ସିନ୍ଧୁରମେଶ ବାହୁବାଲିଙ୍କରେ ଥାକୁଥିଲାଯାଇ ହାତପୁଣ୍ୟରୁ.

\*) ab. „~~22. Febr.~~“ № VIII. 1895 §.

လွှေပဲ၊ နှစ်မြောက်တဲ့ အောက်မျှရွှေပဲ၊ ငါ ဖိမ့်။  
ဒေဝါယံပဲ ဆာမိုးပဲထဲ။ ဒေသံရွှေပဲ၊ လူ ဖွောက်လဲ အိုးရွှေပဲ၊ လူ  
အံခွောက်ရွှေပဲ၊ မီ စားမိုး ဆာရွှေပဲတဲ့ ။ မာဂျာမီ အဲ၊ မီ  
ဆုံးရွှေပဲ မီ၊ လွှောက်ရွှေပဲ မြွောက်ရွှေပဲ အမြိုက်နှင့် လူ၊ ဒေဝါ  
ပဲပါ၊ နှဲ အဲ လှပါမာ စာတော် မလွှောက်-မစားရွှေပဲ၊ မာဂျာ  
မီ၊ မီ အဲ အောက်တဲ့ ပွောက်လဲ အမြိုက် ဇာမာရွှေပဲ-  
မွှောက်ရွှေပဲ ဂေါ်မြောက်လဲ လူ တွောက် စာဖွားရွှေပဲ စာဖွား ဥပုံ  
။ မြှောက်ရွှေပဲ။

მაგრამ ყელა ამ მოქმედებათ და მოლურებას აღმატება მისი მინიშვილობა როგორც მედავებელისა საეკლესიო კათოლიკიზმ. დაუკავშირის მისი სახელი, როგორც უაღმრესი ნეკითა და მცირებულებით წარმომატებული სიტყვისა ამა თუ იმ ცხად-ჩების ნაკლულებანებასა და ჭარბარაშვილის მისი სიტყვა, მისი ქადაგება ყოველთვის საცავლილისტა კალახზეა აგრძული. სიტყვა მისი ყოველთვის მოკლეს სადა და უბრალოსა, მაგრამ მკატრი, გულის სირჩევე მიწოდომი და მქეხანებით ბორიტების მცველი. რამდენათაც ძლიერი და ლიმან გავლენა და მოქმედება ქადაგებისა კოთხეს ლინის, უურის ძლიერი და ორკეცი იყო ის გალენა, როცა იგი წარმომატებული იყო ზშეიღი, აუქტარებელი ხსნით გაპრინცელ განისაზღვროსას. მსკრელი კეთ აღწევდა თავს იმ შაბაბეკოლებისაგან, რასაც იგი გრძნობდა, გმონებოდა მას, ემოზინილებოდა, თეუტ ყოველთვის კი გრძნობდა აღშუათებას

တွေက အင်ဂျင်ဟပ် ဖြစ်၊ လာဗျာခွဲပွဲလို ဖွှားလျှော့  
စာမိုးလွှေလွှေ၊ ပုံမှန်ကြပ်စားအား၊ ဉာဏ်ခြေခံပါ၊ တွေ ဘာ-  
အိုင်တ ဣနိုင်တ ဖွှားလျှော့ ပါသဲ တွေပါ စာမိုးပြု၊ ရှာ-  
လွှေနာ နိုင်မာ လွှေပါ ဖွှားလျှော့ ပုံမှန်လွှေပါ လွှေ  
ဆို မြန်မာနိုင် ပြု၍လွှေပါ၊ ဂုဏ်ပြုခြေလွှေပါ၊  
ပုံမှန်ပြုပါ၊ ဗိုလ်၊ ဂာဗြိဒ္ဓရဝါယာ တော်မီန် မြော် တာ-  
ပါ၊ ဖွံ့ဖြိုးလွှေပါ စာနှံခြေခွဲလွှေပါ ဖွှားလျှော့ပါ၊ မိုးလွှေတ  
စာနှံခြေခွဲလွှေပါ၊ ဇန်၊ အပ် လွှေဝါယာ မြော မိုးပါ ဖွှားလျှော့  
ရှိခိုးလည်များ ပေါ်လွှေပါတယ်! အပ် လွှေဝါယာ မြော စွာအာရုံ  
လွှေ ပြု၍လွှေပါ၊ ဇန်လွှေပါလိုပါလို! မိုးမြော် တာ-  
ပါ စာ ပြု၍လွှေပါ၊ မြော်ဖွံ့ဖြိုးပါလိုပါလို! လူ ဝေါက်ပါ အ-  
ဦးလွှေတ ဂာလျှော်တ အော်ပြုပါ၊ လူမှ စွာအာရုံလွှေပါ  
မိုးပါ လူ စာတော်ပါ မြော်လှ ဒါန် အုပ်ပါ၊ တွေ မိုးပါ  
အဲ မြော်လွှေပါ ရှားနှေပါ စာလှ ဂာဗြိဒ္ဓရပြု၍လွှေပါ.

କୁଳାଙ୍ଗରେ ପାଦିଲା କାହାର କାହାର କାହାର :

სწორ-და-სწორ ამბეჭი.



ქუთაისის საერთო ნობის საზოგადოებრივის უკანასკნელ კრებას ხმის უმტკიცესობით გადაუწყვეტია შეიძინოს ბ. სტრუეს მაჟული, სადაც აკტ ბულ უნდა იქნეს სალგომი ამ ბარებისთვის.

«ქაქე. სახელმწიფო საზოგადოებრის» გატერთს მო-  
ყვეს აზრი ახალ-ალექსანდრის პროექტის ვა-  
ფონ-ბარნენის იმის შესახებ, რომ კავკასიაში უდიდე-  
გაისხეს უმაღლესი სამშენებლო სასწავლებელი სა-  
კრეატურული განყოფილებით. ნიადაგი და ჰავა კავკასიას  
ისე მრავალგვარია, რომ თუ ასეთი სასწავლებელი  
დაარსდა და კავკასიონ კულტურის მხრით უფრო  
მაღლა აწერა, მაშინ იგი უპირველეს აღიიღს და-  
იკრებს მთელ რუსეთის იმპერიაში თავისი წარმოე-

ბითა და მეტყველობითა. იმედია, გისიც ჯერ ასა, ამ აზრს პორტუსონისას ყურადღებას მიაკუთხა და ჩერტ მოგვერიქება ეს ურიად საკირა სასწავლებლი.

ჩენენ მიერეთ ახლათ გამოცემული, ქართული წერის დედანი“ შეცვენილი ეარ. გამიჩენდასაცარ. დედანი შროინდათ შეცვენილია, სუბთათ გამოცემული და ლის 20 კ. ეს ფასი დიდი არ არის და იძელი უნდა ვიქტორიოთ, რომ ასე იარ ფასიანი დედანი ბლობათ გაიყიდება. დედანშა ქართული წერის კულტურა ხელია მოთავსებული.

კავკასიის საფილოებერთ კამიტეტს, პრენცესა  
მიურატისათვის ნება დაურთავს გამოიწერს 5000  
აშერის ვაჭი ჭუგლიღში საქალაქეს გასამორთა-  
რთ.

ქუთაისში 18 ამ თევეს გამართულ იქნება სამუშაოები და სალიტერატურო სალამი, რომლის წმინდა შემოსავალი წყალდღიობისა და დღით თოველისაგან დაჭარალებულთა სასაჩვებლოთ იქნება გადადებები.

ରୁଦ୍ଧପାଳ ଶ୍ରୀ-ଦ୍ଵା-ଶ୍ରୀ ଅତ୍ୟନ୍ତପିଦାନ କ୍ଷେତ୍ର-  
ବନ, ତୁ ଶା ଦ୍ଵା ଗୋ ଶ୍ରୀ ଦ୍ଵା ଗ୍ରେଗରୀନ୍ସ ଶ୍ରେଣ୍ଯ-  
ଦୂରି ଶ୍ରୀଲଙ୍କା, ଏବଂ ଦିଶାରାଜ୍ୟପ୍ରଭୁତ ଶ୍ରୀପ୍ରେରଣ ମିଶ-  
ର୍ରାନ୍ତିନିଃସମ୍ବନ୍ଧରେ, ଗ୍ରେଗରୀନ୍ସ, ଏବଂ ଏ ଶ୍ରୀଲଙ୍କା ରୁଦ୍ଧପିଦାନିଃ  
ଶ୍ରୀକୁଣ୍ଡଳେ ଶ୍ରୀ ଦ୍ଵା ଗ୍ରେଗରୀନ୍ସ ଦା ଦାନିଃଶ୍ରୀଲଙ୍କାପିଦାନ  
କାନ୍ତାଗ୍ରୀଭା, ଗୋଟିଏ କାହିଁରୁଣିଃ ଦାଶାରାଜ୍ୟପ୍ରଭୁତ ଶ୍ରୀପା-  
ତ୍ରୀତା ମନ୍ତ୍ରପାତ୍ରରେ.

## საყურადლებო ამჰაკი.



განკა. 28 ინტერს განვის საკურადლო დარბაზში ქ. წი საფრანგო-აბაშიძისა და ბბ. ყოვანისა, სემონიძისა, კოლონელელის ტ. იუ. საჩავენისა, პირისტა კესირისა და მომიტიალი ბალანიციძის მონაწილეობით გამზარდული იქმნა წალ. დიდობისაგან დაზარალებულთ სასაჩივი თ. ქა. თული საღამო, რამდის ჭირიდა შემოსახული ექვებას შენებს აღმატება. რეა სათო ქედებიდა, რაც მთელი განჯის საზოგადოება, ხაზესნობა და წილების გაზრდებულათ ერთი სულით, ერთი გულით გამსკელებული იყალრ საკურადლო დაბაზში შეკრიბენ. საჯარო აღგალები რომ არა ყოფილი, ბერა უფრე იდგა და მოუთმენელათ ელაზე თბილისადნ მარჯველი საყარელი სრულარა-არტიკურების თამაშობით დამტკარებული. გართლა- და საზოგადოების ლოდინი დიდ ხანს პრეზიდუს: ცხრა საათის მეოთხედა იქნებოდა, რომ ფურდა ახალს და წარმოგენაც დაწყო.

წარმოდგენილ იყო: „დატრასალდა ჯარა“ ერა-ლუ-ლი კ. ყიფანისა და რაფიელ ერისთავის კომიტია: „ბრძანასთან გამოხმილება“. არტიკსტებმ ისე მშეობ- ათ და ნიკიერათ შესასრულებ თავარათ როლები, რომ მშენელი საზოგადოება არტაციაზ მოყვანეს. ტაშის ცემას და „გაშა-გაშა“ ძაბილს, ბოლო აღარ მიეცა.

თბილი-სადაც მოწევული არტისტების თამაშო- ბის შესახებ მე არა ვიტევ, რა ჯარა- ა მთდამი უხვა მიმაღლებული ნიჭი თეოთუელი შეგრძე- ლი ქართველისაგან ცირკილია. მე აქ მხოლოდ გაერიო მოზე- ენებ პირელით სკრაშე გამოსულ მოთამაშებს, რამელთა ცართლა- ა, რომ დღი სა- სკრან წევი გამოინიერს. აურა სკრინ მოყვარულ არტისტებთ შორის წლევანდებ წამინდებაში მინანწილების (რი- რინ), ბაქაძისამ (ირინ); ბბ. ნ. ლ. ბაქაძე (ჩინჩ- ლი), დ. ბაქაძე (თავარ ზარაუ) და ე. გორგაბა- ლოძე (ივერელა ბოჭი). ჩვენდა სასიმორენო და სა- სახარულო ამ პირებმა ისე საესხით, სიცაცლით და ნიჭით გაგვითვალისწინებ მა მიერ აღმატული რო- ლები, რომ განჯაში მცხოვრებ ქართველები იმდი ჩა- დესა ქართული სკრან სამუამა მოყვარულთ და დაიირასოთ და დრო-გამოშევებით წარმოდგე- ნები გმართოთ.

ქართული პედაგოგის წარმოდგენას შემოტკიცია მართა საკურადლებო განკუთილება, რომელშია მონაწილეობა მიღება: სააკადამიულო, კუსრებით და ბალანტიურები. ქ. წ. 6. ხუ. აშენისამ რაიალშე დაუკურა. ბ. ბალანტიურები ლომიზი ხმით იმპერა თა- ესისე რომანისა და გრ. ვალესის სრულები „ოდეს მეტვება სედა დამტკელი“ და რამდენიმე რუსულ- ქართული ხმიბიც. საკურადლებო განკუთილებამც კარგი შეაგენილება მოახინა საზაგადოებაშე. ბოლოს გამართა ლეკური და ეროვნული ცემა- თამში კოტილონით, რომელიც დილის ხუთ სა- ათვების გაგრძელდა.

ღმის პატეულ საათზე თბილისიდან მოწევული ქართული სტუმბები აქაურმა ქართველმა საზოგადო- ებამ მიზეული კამახში სკრაშეული დაბაზის ერთ ხალებათ და მცინატებით მისართულ-მიკაზმულ რობათ და ოთხი გულწრულები მაღლობა განუცხა- და საქედალმაქმედო საქმისოების უსაყიდლო შეო- ბის მიღებისათვის. ერთგვა სერიოთ მხარულათ ჩიახა. წარმოთქვა ამდენიმე სიტყვა, რომელთა შორის ბ. სემონიძის სიტყვამ მიტერა საზოგადო უზრადება: ყოველი კოლი აზრით, თქვა ირა- ტორმა, რომელიც კი ჩეც ცხოვების კოთარებას წმომუყებითა, ამ უკანსკელელი სამი-ოთხი წლის განმავლობაში მხურება თანაგრძობას პოულის პროექტის უკეთები შეტყობინების მიხედვის მიხედვის გარეთ გრძელებისა და ოთხ საქართვე- ლის დედა ქალის თბილისაც კი წასწერილ. ვა- სულებებთ, დაბოლოვა ირატორმა თავისი სიტყვა, რომ განჯის ქართველობაში ამ სასიკალულო მოე- ლენს უზრი და უზრი მეტი ნაყოფირი ნიადაგი მიყვანების, რათა შით ჩეცს საერთო სამშილოს, საქართველოს სასტურელი მეტისი მოსწრებოდეს. საზოგადოება, დღია ნასიმორები, სახლებში და- ბრუნდა ღოლის რეა საათზე.

დასასრულ, დღი მაღლობის ღისნი აჩამ ამ სალამის გამებ პირი: ა. გ. ყანელისა და სამარია კომიტეტის წევები: ა. სააკადამიული, ბ. ფურულებე, ს. მაჩიული, კ. ხუციშვილი, უ. კ. კენაძე და ნ. მცელიშვილი, რომელიც დაუღლებათ შეო- ბის დროზე, რათა სალმი რიგიანთ მოწყვეთ. შესა- ლო ბერა რამ აკლდა, ბერა რამ იყო თავის ჩიგზე, მაგრამ გამეც პირ დანაშაული ამ მიყე- ლით. თეოთუელ მათვანს თამამთ შეუძლია თქვა: feci, quod potui.

ა. უკისისაკედა.

ტუის მცენლთა პოროტ-მოქმედებანი.

卷之三

6-7 წლიწადია, რაც ტუის მოხელეთ ვგვს-  
ხურებ, დაკიტირებიდან ყისა-მცელთ მოქმედიას,  
სიკონურ თელისის, ისე უშერესათ ბაკოს გუბერ-  
ნიაშიაც ამ ხნის განმშევლობაში გამოსახიერდათ შეკ-  
რია არა ნაკლებ 200—300 საქმისა ტუის მცელთ  
მოქმედიაზე. თითქმის 80% შეტა ბორიტ-მოქმე-  
დება აღმოჩინდია.

ଭାରମୋଳିଙ୍କିନ୍ୟ, ଶୁଦ୍ଧ ସଂକ୍ଷିପ୍ତମୀ ମହାକୃଷ୍ଣପିଲ  
ଦୟ ଏଇ ଗ୍ରନ୍ତିଲ୍ଲବାତ, ହୁଗନ୍ତରାତ୍ରି ଓ „ଅର୍ପିତ୍ସିପିଲ୍ଲବା“ (ଦୂ-  
ର୍ବେ ଶୁଦ୍ଧରକିନାଥି ଓ „ଅର୍ପିତ୍ସିପିଲ୍ଲବା“, „ମେହି ଶୈଖି“ ଯଦେବାନ,  
୧-୧. ପ୍ରୁଣ ତାରାତ୍ମକ). ସଂକ୍ଷିପ୍ତମୀ ପ୍ରେଲାଲ କାର୍ତ୍ତିନାଥ  
ଓ „ଅର୍ପିତ୍ସିପିଲ୍ଲବାରେଖିତ୍ସି“; ଦେଖନାବୁ କି ନନ୍ଦପିଲ୍ଲବା, „ଅର୍ପିତ୍ସିପିଲ୍ଲବା  
ହିନ୍ଦୁନ୍ତରୁମାଲି, ମାତ୍ରିନନ୍ଦପିଲ୍ଲବା ଉଦ୍‌ଘାତିଲାତ ଲୋଗାନିନ୍ଦିତ ଉଚ୍ଚି-  
ର୍ଦ୍ଵା ଉଦ୍‌ଘାତିଲାତ ଦା, ଯାଇ ମିଳି ଶୈଖି, ତୁ ମହିନ୍ଦିନାତ୍ମକ  
ଏକିନ୍ତି, „ଅର୍ପିତ୍ସିପିଲ୍ଲବା“ ବିନନ୍ଦିନିନ୍ଦିନିଲ୍ଲବା ଏବଂ ଏ ଅଳୋକିତ୍ସି-  
ର୍ଦ୍ଵା ଏହିନାନ୍ତି ମହାଦ୍ଵାରାତ୍ରିପିଲ୍ଲବା ଦିଶ୍ୟାତି ଏଇ ଏକିନ୍ତି: ଉତ୍କାଶ,  
ଶୁଦ୍ଧିତ ଗ୍ରନ୍ତି ଶୈଖରିଲ୍ଲ ବାଦିତ୍ରୁତିରୁଥୁଲାନ୍ତି. ତିନିକୁଳା  
ମିଳିଲି ଫଳିତ ଲମ୍ବାନିତ, „ଅର୍ପିତ୍ସିପିଲ୍ଲବା“, ମିଳିକୁ ଅଗ୍ରନ୍ତ  
ଦୟ, କର୍ମକାରୀନ୍ଦ୍ରିୟଲାବ, „ଗ୍ରାମମିଳିକ୍ଷେତ୍ରମୁ“ ଉଚ୍ଚିଲାତ ଦା  
ତକ୍ରମୀ, ଏହି ଏହି ଏହି କାର୍ଯ୍ୟ ଏହି ଶୈଖିଲ୍ଲବାନ୍ତି. „ଅର୍ପିତ୍ସିପିଲ୍ଲବା  
ଏହିକୁ“ ଏହି ଅଗ୍ରନ୍ତି, ଏହି ଅପ୍ରକଳ୍ପନି, ମାତ୍ରିନନ୍ଦପିଲ୍ଲବା  
ଉଦ୍‌ଘାତିଲ୍ଲ କାର୍ତ୍ତିନାଥ ବାଦିନାନ୍ଦିନି କାର୍ଯ୍ୟ ଏହିମି ଦା ମନ୍ଦିରମିତି  
ଏହି ମହିନ୍ଦିନାତ୍ମିଶ୍ଵର ଦାନିତ୍ରିକାରୀ, ଏହି—ଏହା ଦା ଏକାକ୍ରମିତ  
ଶୁଭମିତିମିତ. \*) ଏହାମିଳିକିର୍ତ୍ତ ବାନ୍ତି ଶୈଖିଲ୍ଲବା ଏହି ଶିଖିଲ୍ଲ କାର୍ଯ୍ୟ

<sup>2)</sup> „აბეშიტებს“ ქართვის უფლება აქვთ მინიჭებული მადლობის 25 მანებამდე უმოწმოთ.

შავულისაგან უწყება მოსდის. განციფრებული  
კითხვა თქს, რა? როდის? რისთვის? და გულ-  
დათუთქული, რამდენჯერმე მიდის სამშენო ქალაქ-  
ში, რომ ბოლოს გაიღონს ის ჯატრი, რომლითაც  
25 - 70 მანეთი ჯარიმა უდება. ეს იმიტომ, რომ  
მან ეკრ დაკმაყოფილა თავის ღრუბლზე, „აპშეიკა“.  
ისე საქმე დაყნებული, რომ სასამართლოებში  
ერთ „აპშეიკა“ უფრო მეტი გასავალი აქვს, ვიღე  
3-5 და მეტ მოწმეს. საქმე არ აშით ბოლოებუ-  
ბა. თუ ერთსა და იმავე პირზე ორი წლის განმო-  
მარელობაში ისრულ ჰედგა აქმი, მას ხმა აუსა-  
ღებებ კიდევ ორ კვირიდან ორ თვეშიც.

• კიდევ კარგი, თუ მართლის მოკავშირ ტყის უფრობასი (ქვეჩაული) შეცემა, თორებ შეინი ტყების რომ გლეხებს დღე ადგიათ გაიძელო „აპეშიკებისა ვან!“ ისინი კულა ჩაჩრდი უარესი არიან!

“შეუძლებელია კეცელი ის ხრისტი და უსინოდ  
სობა ჩამოითვალის, რომელთაც ქმარობი გაიძეგა,  
ტყის მცველები ბეჭარი და უშისოღაც დაჩატულ  
გლების მოსატყუებლათ და გასაცვლელეათ. ასეთ  
შევიწრება რომ აცეს გლებს, საკიროა ტყი  
უფროსებმა (მთევზებმა) ამას უფრო დიდი კურად  
ლება ახორცინ და თავის თანაშემწირ, ესწრენ, „აბეში  
კების“ მიღების ღრუს იმპა კი არ შენდ ექტენდი  
რომ იგი იყოს მოსული და ახორცინ, „ანამეც უცი

თაერებას უნდა აქცევდენ უურალებას მის ზნეობ-  
რი მხარეს და „აბეშიის“ ქცევას ჩრდილათ ადევ-  
ნებლენ თვალ-ურს, ცყვლევდენ, რამდენათ მართა-  
ლია იმათ შედეგნილი ოქე, უურალებას აქცევ-  
დენ გრძება საჩივარს, „აბეშიის“ ბორიტ-მოქ-  
შედებას და სს. კულა მათ რომ მიექცეს ჯერიანი  
უურალება, მაშინ „აბეშიითაგან“ ჩადენილი ბო-

როტ-მოქშედება ბევრათ შემცირდება. გლეხ-ჭალ-  
ბაც ისე შეეწირებული არ იქნება ამ მხრით, რო-  
გორათაც დღეს არის, შემცირება ბორიტ-მოქშედ-  
ებისა, რასაც ერევლა, უმთავრესი სურილია მთაე-  
რობისაც და მომცემებულ ნაცოფსაც შეძენს ხაზი-  
ნას.

გ. ასაღვარისელი.

## გაბრიელ ეპისკოპოსის გარდაცვალების გამო.

გლევის შეწირი ქართველთა ერსა  
ხელ ახლათ თაეჭი გადაფარა:  
მამულიშევილი საუკეთესი  
შევმა სამარებ შთანთქა, დაფარა.

ბეჭრი გაეძით ტანჯულ ქართველებს  
ჭირის უფლისა აღარ გეტილება  
და უმჯობესი მამულიშევილინი  
თითო-ორიოლა კულე წელს კიდება.

ა, ახლაცა მამა გაბრიელ  
გამოეთხოვა ქართველთა ერსა.

სათნებოთა შემცულობა კაცი  
იქ განისაკვირა, სასუუფლებლა.

მან თეის დღენი მამულს შეწირა  
და უთა-აავი ცრმლები დეარა.  
წილათ გაუხდა თეის სამშაბლოსა,  
ტანთ საცხელიერი გარსა ეფარა.

ბეჭრი რამ კარგიშან დაგვიტოვა  
და გავინათლა იმითი ბნელი!  
მაშ, მანამ იყოს ქართველი ერი,  
უკედაცი იქნას იმის სახელი.

დ. ც. ზერება.

## კვირიდან კვირამდე.



აკერეველია ჩენი უურნალ-გაშეთობის საქ-  
მეტი. ისე არ წარმოთქებას რიმელიმე დრო-  
გამოშევინოთ გამოცემი მეორე გამოცემის  
შესახებ რაიმე მოსაზრებას, რომ მის ერთი აულ-  
მაყალი არ დატეხონ თაე და არ დაწმონ დარჩუ-  
ლი უკეთური აჩრი, ეკონომიკ სურდეს იმ გამოცემის  
ასებიბის მოსპობა. კილე კარგი, თუ ამისთვის  
მითქმა-მოთქმას სტამის გარეშე ტრიალებს, მარამ  
მაგრა ის არის, რომ ამ ბოლო დროს ამ „მოელე-  
ნის“ ჩენის მწერლობაშიაც იქნა თაე და, დროშე  
თუ არ მოესპო, სწორეთ მომაცელინგებულ ჩეცულე-  
ბათ გადამიმდევა... ჯერ ერთი ის წარმოიდგინოთ,  
რა უნდა იყოს დროგმაშევინოთ გამოცემა, რომ-  
ლის ასებიბია და კეთილ-დღეობა მხოლოთ კრი-  
ტიკის უკონლობაზეა დაფუძნებული?! იქნები ისე  
ასეს იყოს სპირი კრიტიკა, როგორც საფურნალ-  
გაშეთო საქმეშია საჭირო. თუ მიეკითხოთ მხედველო-

ბაში დასტაბული სიტყვის გაელნას უმრავლესობა-  
ზე, მაშინ ცხადათ და ნათლათ წარმოვიდგება კრი-  
ტიკის აუცილებლობა: საუკრალ-გაზიონ საქმის  
წესით ნაიდინ დაყენება ხომ განათლების ერთი  
სუკეთოს საშუალებას გაუმჯობესებისას მოაწევებას.  
სამშაბლოთ, აქმდინაც ერ შეკვეწნა ეს სანაბრნა  
კეშმარიტება და ეცილობთ კრიტიკის გაუქმებას,  
როგორც ლათინურათ ამბობენ ხოლმე, per fas et  
nefas, ე. ი. ყოველიც საშუალების ხმარებით. არ  
გვიმოილა, არ თქმელა ახალ დომ კრიტიკას თა-  
ვისძა თავთ ბოლო მოელოს რომელსამე გაშეთისა-  
თების ან უურნალისათების და, თუ აჩვენარ რამ მომ-  
ხდება, ისე დალუცული გამოცემის მმართველების  
ბრძოლი ყოფილა. ცხალია ამ დროს კრიტიკა მხე-  
ლოთ საერთო, საზოგადო აზრის აომარიტებლი ყო-  
ფილა და ეინ ხას გაწყობს ამისთანა მძლავრ მუტკ-  
ონა, თუ თეით ხელ-მძლავრელნ, არ უცდებიან საქ-  
მის რიგინათ წყვენას. აგრე რომ ყოველიც, ერ-  
თი დამოუკიდებელი გაშეთი, სხვა კორთოდესა-

ლურე” გამოცემისაგან, ათევალწუბებული, ჰიდიდან ხანია ურდა „აღვეოლიყო დედა-მიწის ზურგიდან”, ჩადგან საეთო „კოთომ-კურტიკა” — უშემეტი და მშერლობაში შეუურებელი სიტყვებით შემცული — თოთქმის სხვას არაი სელომია წილათ, მაგრამ, ლოთის გალლით, ამისდან მოუცდევა, ხომ ასებობას და იმედობით სახე გაიყენება მომავლისაკენ. ჩეკინ წილორეთ ბოლოშის მოხდებ გვიჩიდება შეითხელთნ, რომ სააქტომა არამება მოუფხრობთ, მაგრამ რა გვმო, ნება უნდოლეთ ურდა წაგმებულით კვლა ეს, რომ ჩეკინს ნათებარაკეც სხვა გაზრჩხავა არა დაწამონ. რა, ჩეკინ გვისურს მიუკითხათ კურნალ „მოამბის“ ერთ ნაკლულებანობაზე, რომელიც ამ ბოლო დროს ყელასთვის აშერა შეიძენა. საზოგადოებაში ამის შესახებ კიდევ ლაპარაკობენ და მშერლობა რომ გაჩინდეს — ეს ხომ მოვალეობის თაეგიდან აცილება იქმნება. ჩეკინ „უერიასაეთ“ უსაფუძღლოთ და უსაბუროთ ხატას ერ ერტყეოთ მას, არამედ შეეხებით პირდაპირ ასებით სავანს, რადგან კურნალი „მოამბე“ — საზოგადი კუთხილებათ მიგვაჩინა და მის გაუმჯობესებაც ადგილით. ჩეკინ შეედგლობაში გვაქს „მოამბის“ ის ნაწილი, რომელსაც საზოგადოთ „შინაური მიმოხილვა“ ჰქვა. აგრეთ წილებული „სქელი“ კურნალების, რომელთ კოფერისას კუთხის ჩეკინი კურნალი, „სულს და გულს“ შეაღებს შინაური და გარეშე ტარერების მიმოხილვა ან ქონიერი. ამ განკუთვილების ხელმძღვანელი სჯის საშინაო თუ საგარეო ცხოვერების სხვა-და-სხვა მოელენას და მოთ გზას უკალებს საზოგადი მსჯელობას, ეს ნაწილი კურნალს აძლევს ეტას და მიმართულებას, რომლით კურნალები ერთი შეორისავან გაინიჩევათ. ამიტომ საჭროა, რომ ამ თუ იმ კურნალის რედაქტორს ცოდნით და გამოცემით შეცურეალ მიმოხილველი ჰყავდეს, თუ სუსა, რომ მის კურნალი უბრალი კრებული არ დაცვიას და საზოგადოებში შესვერება გავრცელდება. სახელმძღვანელო გაუქმდება ასე დარღვევას. გვისისნოთ ჩეკინ ძევლი კურნალები და დერჩმუნდებით, რომ ამ მხრით სინი შესავარ რათ ასრულებდენ, თავის მოვალეობას. სამწუხაოთ, ამასეც ერ ერტყეოთ ჩეკინს ნორჩი კურნალ „მოამბეზე“. ამის აკლა ის „სულის ჩატველი“, რომელსაც ადგილით შეეძლოს კურნალის განტკოლება, ამ რით წილის განმეორებაში, ენ იკრ, რამდენჯერ გამოიცავა მან შინაური ცხოვერების მიმოხილველი და ერთ ერთი ერ შეიჩინა!.. ა, ამ ანგრის ნომერზეს ურაც ახალი „მიმოხილველი“ გამოიწენა. ეს ვეძების ჰმერებისა მიწინადან გამოისარისებო და მართვისა მის სად — გუნისას კალენდარში!!.. ა, „შინაურულათ საჭელოების რა საჭმის მოწყობას არ მოსდევს შედევათ!.. ამის-

ასევე ჩეკინია გაზეობმა. ამიტომ, ველობით, რომელ ენიშებ ჰოლოს გონიერის საზრდოო. სამავისი გონიერის ამ მიმოხილვაში ერთი შერჩევა პირის გვიცებას, რაც თესებ უსამართლობით ბევრს გააცარებს. ჩეკინ ვამბობთ ზ. ნ ზექარია ჭიდვიანის უმართებულო სერგეაზე. ა, თეთ მონაწილის აშენებებაში და მიუტეხდება შეისალოთ სიტყვაზ მოლეულობაზ არ წავიტუშულ და ერთი საწაულით არ მიეუწყოთ აზაგლუბებას და მიგვაუზუნის. კაბაბრიძე არ უშროოთ მას, ვინც ურ იშამის (ესე კართული!) კაბაბრიძას. ყველა ამის თქმას გვაიძულებს შემდეგი გარემოება. აგრ საკერთველოს კალენდარში აღნიშვნულია მოლეაწერთა შორის ზ. ჭიდვიანის და კალენდრის ფურულებს აშენებს მისი სურათიც და ბიუგრაფიაც. ჩეკინ ამაჟ არაური ვეთქმის. არაურს კორულით მაშინ კი, რომ კალენდრის შემცველს ავე გვი-დიო მაგავა აბა-ტელ ივა (!), სეითოვე სურათი და სინტრენის ბოგრაზით, ეს გარემოება მოლოდინ ატრიუმს, რომ მეცალენდრის თვალთა ხედის ისარი (!) ძლიერ მოკლე მინიჭილა ჭრის. ასეთი ისარი შეოლოთ ბავშვების გასართობათ თუ გმო-დგება, თორებ ჩეკინ ხელსაც არ დავკარგიოთ... არ ეკია, იქნება ჩეკინი გამოიწვევს ენიშებ ამინდის გვინდების ენიშებ და დასაცავის მიულოცს და მომზების მოუწოდებაც მიესავეს, მაგრამ ჩეკინი მხრით კარგი მიმოხილვების დატამაზა ერთაური ხელის დაურის, ჩეკინ კურნალს, რომელსაც პირედლშვე საზოგადოება თანარჩინით მიეგება... ზექარია ჭიდვიან და აბა-ტელივი!.. განა თეთი საზოგადოება არ იცას, რომ სერგი შესადარებელი არ არიან?.. მაშ რა კუსკეთე მკონხელს თელით ზექარისა არ იცნობ, როგორ ჩერლაზ. თეთი ზექარისა თავის თეთი მეტერლია არ მიაჩინა. საზოგადოება საურალდებოთ თელს ზექარია ჭიდვიანის მუშაობის სულ სხვა საბობლებს და გან ამ მოქედებას მოლეულება არ დაერგმის!. გაისხევთ მატრი აქარა ლიანა-ქობულებულით შეგზაურიბა, ეროვნულ გრძელობის გალიებება მამადან გართევებში, გადატებით მის შესაბამ შესაბამ იურიაში დასტამილ წერილები, დაუშატებ ამას ჩეკინ მწერლების ჩატველი, ჩატველის გამოიცემი იმ დროდან დაშუბდელი, რაც არავ-თარი გამომცემელი ამანგაბა არ ასებიანდა ჩეკინში — და ცხ დიო დანანაუთ, რომ ზექარია შეზრამა, თმამათ შევეძლია თექათ, ფასდაუდებელია. ჩეკინ კი, უმაღური, კატეგორ გისტინით მას და გვეწინს, რომ მისი ნახატი დევინახეთ ისიც სად — გუნისას კალენდარში!!.. ა, „შინაურულათ საჭელოების რა საჭმის მოწყობას არ მოსდევს შედევათ!.. ამის-



ପଢ଼ନୀତା ମରାଳାରାଜୀବୀ

თანა უსამოწინო მშების ასაკილებლათ და საზოგადოთ საუცრინალო საქმის ჯეროვნათ მოსაწიობათ ჩეკი ეკონომის საქონია მოხდეს არსებოთი ცელილება თეთი საჩედეტყოთ პეტიონალში, უძინოთ ფურნალის „მოსულიერება“ ან შეიძლება. ის ისე მისუსტებული\* იქნება, როგორც ახლა არის...

თებერვალის 4-ს დათარებულა ჩეკი სათარებო სეზონი. წარმოლენის გათვების შემდეგ საზოგადო ებაზ რამდენჯერმე გამოიხმო მსახიობთა დასი და აღტაცებული ტაშის კურით დაჯილდოვა, როგორც მოყვითალი დასი, ისე ჩეკისონი—ჩეკი ნიკიტი მსახიობი, ბ. ელ. მესხიშვილი. ასეთი არა—ჩეკულებრივი მაღლობა და თანამდებობა სწორეთ საურალებოა და ჩეკი ცხოვრების მერვალურებაც აულებს ანიშნონს ეს გაშეოს ფურულებზე. შესანიშნავი წარსული სეზონი იმითაც, რომ ჩეკულებრივათ დეფიციტით არ დაბოლოვებულა. რამ მოუპოვა ჩეკის თეატრს საზოგადოების თანაგრძობა?.. უპირველეს ყოვლისა, წარსულ სეზონს თუ გადავალეთ თვალი, ჩეკის ყურალებას მიიღებეს რეპერტუარის გაუმჯობესება. წარმოლენილი პიესების სიაში, რაც უნდა გულმაღლიერებით ეძებოთ, თერვან ურ ჰილებით იმისთვის, რომელსაც ჩეკი სუნის შეუფერებლი წასიათი ჰქონდეს. შეუსაბორ და უწესწერი შინაგანის პიესებს, რომილით ასე მდიდარი იყო წინადელი სეზონი, წრეულს სრულებით ან ჭირდა ადგილ დათმობილი.

რეპერტუარი შედეგობით ზოგიერთი ახალი და კლასიკური პიესებისაგან. თეთი მსახიობთა დასი გაუმჯობესებული იყო. თითქმის კედელი ჩეკი ნიკერები არტისტი იღებდა მოაწილეობას. განსაკუთრებით ასანიშენელია, რომ ჩეკი საზოგადოება ამ სეზონში და და-მა მშესების ხერი თამაშობით ტკბილია. ამათ გარდა ჩეკის სუნის თამაშობდენ ჩეკი წარმონებული მსახიობინ: ქ-ნის საურალება, ავალიშელისა, ჩეკებზეშეილისა, ბბ. გარო მა-სიძე, ელ. მესხიშვილი, კატე ყუიინი, ბ. გელეგანიშვილი. ამისთვის ცნობილი არტისტის ისახებისას უნდა და და-მა მშესების ხერი თამაშობით ტკბილია, რა გასკინებულია, უნდა მიზიდა ბალტი. ამიტომ ამა ბერეფისებს ჩეკი საზოგადოებაც პლომათ ესრულებად. სუნის მოწიობილებასაც არა უკირდა-რა. ამ სეზონს შემდეგ ჩეკის თეატრს დასრულებულებების გამომდევნობით, რაღობრივ ამა პესებისათვის ახალი ტანისამისის იყენებოდა. თელ-ტელი იყო მოაწილეობასაც არა უკირდა-რა. ამიტომ ბერეფი იმისთვის აქტორებიც იყენებოდნ არა მოაწილეობას უნდა შეეთავაზებოდენ ხილმე და მხალოთ ანსაბლს აუცილებლენ. სასურალოა ეს ნაკლებ შემდეგში მაინც შესწორდეს. ახლა პროექტის სხვა და-სხვა შესამჩნევ აღილებში ხშირად იმართება ხილმე სკუნის მოყვარეებისაგან წარმოლენიბი. აյ უნდ მოაძებნოთ მსახიობინ ჩეკი ნი დასი შესახებლათ. კამიტეტის მოვალეობა ეს საქმე შესაფრთხო მოაწილოს. მგალითათ შემოდგომაზე წერილის „იყერის“ უთოთან, რომ „და-მა“ წარმოადგინეს სუნის მოყვარეულთა და კარგი შთაბეჭდილება მოახინება დაშინულ საზოგადოებაზედან. ის სუნის მოყვარეული მერე აქ ჩამოიდნა თბილიში, მგარამ უკა გზით ერ მოახერხეს დაში შესელა. ასეთი უყურადებობა, თქვა არ უნდა შეაფრხება, ჩეკი სათარებო საქმის მსელელობას. უყურადებოთ დაუტოვებები კამიტეტის აგრძოვე ბ. ერ. გულისაშელის პიესაც, რასაც ჩინდა აეტორი ამას წინათ „იყერისაზე“ დასტაბიულ წერილში. დაშინულის თვესი ნაწარმოები კამიტეტისათვის წარუდენია და, როგორც ის მშობეს, წაკითხებაც კი არ უკირდებით, ერთი პიესა ბ. გულისაშელისა ჩეკი გვინახავს სკუნაზე და კარგათ გვახსელოს საზოგადოებასაც მოეწონა. სასურალოა, შემდეგში სათარებო საქმის მშარელება შეადგენდა, უკრა მეტი ყურადღება, უკა რო მეტი მოუტენებები და ჩეკი ნიკერებინ და გამოიჩინებოდა გამომხმარებლების მიხმარების მისამართ. როგორც ის ამბობს, წარმოლენი პიესაზე დასტაბიულ წერილში, რა არა არის საკითხო როგორც აქ, ხელოვნების ტაძარში—ამ ნიკის და მხოლოდ ნიკის სამულობრედოში. „მიეკო ნიკა გზა ფართი!..“ აი, დეკიზი ხელოვნების მსახურებისა. ერთი პატარა ზენიშენაც კიდევ. ჩეკ გვევნია, რომ ადგილების ფასებს უნდა დაუკლოს კამიტეტია, ფასებს მოვატება მხლობოთ ჩაშინ, როცა კამიტეტს საბორი ექცება, რომ ხალხი ბლოკით დაეწირება ამ თუ იმ წარმოლენის. ნუ დაგვაიწუდება, რომ ჩეკი თეატრი — საკალხო თეატრია უწინარეს ყოვლისა, ამიტომ თეატრში შესლა უმარაველობას უნდა გაუუფლიოთ. მაინც—და-მანც ახალი კამიტეტის პირებისა ნაბიჯშა დაგვანახა, რომ მშენებისა და საქმის სიყვარულს კარგი შედეგი მოასდეს. სასურალოა ეს მშენება მას კელავაც არ დაკლის...

ზოგი მუქნარის ყვაელი სიმწიფის დროს სქედება  
და ხმას გმოსცემს ხოლმე.

**კ** ყვლი დროს მწერლები ხშირათ მოტეოთ-  
რობენ, რომ ზოგი მცნარე ხან-და-ხან ძლი-  
ერ ხმას გმოსცემს ხოლმე. პირდარი ერთ-  
ერთ თავის ლექტიში ამბობს, რომ ყვაელი ფინიფის  
ნიღმისა ისეთი ძალით სცილა, რომ ამ დროს დიდ  
მასურმანბას გამოსცემს და ამით გვაცნობებს გაჲთხუ-  
ლის მოახლოებას. დიდ ხანს ეს შეუძლებელი ეფო-  
ნათ და ამ ჯეროდთ. ხოლო ღიფებულმა ბუნების-  
შეცემის აღ. ჰუმბოლტმა მიაქცა ამ მოვლენას  
ურალება და მისი სინამდევილე კოკელ იქნება გა-  
რეშე დასკა. მიზეზი ასეთი სოუკარი მიეღლებია ის  
არის, რომ სიმწიფის დროს ყვაელი ბერ სითბოს  
შეიცეს. ამ სითბოს გამო კი ჰაერი და წყლის  
რჩოქლი, რომელიც ყვაელშია, გაფართოვდება,  
გადადება — და ამიტომ გარეგნი კნი ყვაილისა  
გასცემა და ხმას გმოსცემს.



\*) ა. სურათი 125 გვ.

ლ მ ბ ი .

გაბრიელ ეპისკოპოსის ანდერძი.

(„მწერები“ № 2. \*)

**კ** ფელად სამცედელო იმერეთის გაისკოპოს  
განმირილი 1890 წელში ავთ გახდა. იგი  
შემოიძა, რომ ეს ავთმცოფუობა არ გაძლი-  
ნებოდა. ამისთვის მისია მეუფებამ შეადგინა ან-  
დერძი თავის ქონებისა და უულების შესახებ, რო-  
მელიც მას დარჩებოდა გასვენების დროს. მოგვაეც-  
ხოვდოც:

„მიღია ხატებიდან ორი, მაცხოვრის და ლეთის-  
შობლისა მოცედილი ხატები ჩამოიყალოს ჩემ სახა-  
ლოებისთვის გიურელობელი კანფლიკთ, რომელიც  
დაცუაც ჰკიდია ამ ხატების წინ. ყველა სხვა ხატები  
და აგრეთვე რუსული და ქართული საეკლესიო  
დუიტის-მასტრების წიგნები გაიგანია გურიაში  
სულ ბაზეს ყვლებაში.

ძეირთს პანაგაძა, რომელიც მიბოდა მე ხელ-  
შეუკე იმპერატორმა, და აგრეთვე ძეირთს არქი-

მან-დრიტის ჯვარს აღმასრით მორთულს, რომელ-  
საც მე ემსირობდი ღვთის-მასტრების დროს, ესწი-  
რავ ქუთ, საკერპ. ტაძრის სალარის. მეორე პანა-  
გა, რომელიც უფრო უკეთი იქნება, მიერთოს  
პიროვნეულ-მთავარს, რამელიც დასწრება  
ჩემი წესის ავგაზე, და გარდა მისია ულოთაც იქმ-  
ნებ დასაჩურებული. მესამე პანაგა მიერთოს შეო-  
რე მღვდელ-მთავარს, თუ მეორეც დასწრებას, და  
მასთან შერმისათვის უსულებილ მეცეს. თუ მეორე  
გაისკოპოსი არ დაეწიროს, მაშინ ეს პანაგა გადა-  
ეცეს იმავე ქართისის სობორის. თუ ჩემს შეცდევ  
დარჩეს ხეირინი ახალი ანატოლიები და კაზბეკი, ესები  
მიერთოს, წესის ავგაზე დამსწრე არქიმანიზრებს,  
ალექსანდრებს და ახალ-ლაზარებს და აგრეთვე იგინი  
დაჯილდობებული იქმნებ უულითაც, ხოლო კუნძუ-  
ლის მცირე წერებს მიეცეს ფული. დანარჩენი  
უფრო ნაკლები ტან-სა-მცელი, საცელები, სტოლის  
საფრები, ქეშასკელელი დაურიცველი აქეუქის გო-  
რაზე მცხოვრებ და სხვა ღარიბებს; ხეირინი ნო-  
ხები გვლათის ტაძრის, ხოლო ძალიან ძეელები ქა-  
ლაქის ღარიბებს; მათვე დაუტივეს სტაქნები; ბძუ-  
დები, ჩის კოტები (გრიგ ეკიცხოლის); ასევე მო-  
იქცევ სამხარეულოს ავაჯულობის შესახებ, გ. ი.

\*) ა. გმაზ № 7.

ମହିରୁଦ୍ଧ ଲାହିରୀଙ୍କେବୁ, ଝାରପୁଟୁଳିଙ୍କ ଶ୍ଵାସ ନେଇବେ, ଅତିଥିଲୁଙ୍କ କିମ୍ବା ସିଯୁଫୁଲିଙ୍କ ଶ୍ଵାସ ଦର୍ଶନୀବୁ, ଗାୟପଦ୍ମରୁ ଓ ଶୁଣ୍ଡରୀ ଦୁଃଖରୂପରୁ କେବଳକୁଳିଲାହିବ ମହିରୁଦ୍ଧରେ, ଏହି କୃତ୍ତାବିନି ସାମୁଲିଗୁରୁ ବିଶ୍ଵାସରୁ ଦେଖିବାକୁ ଆପଣଙ୍କ ଦେଖିଲୁଛାଣ୍ଟା.

თუმცა ჩემი სიკურეტოს ღრივას ა მე, დეინი  
მაღლით, ყველათვის ექვედული ყველა წილდების შე-  
უძლიოთ და ღარიბოთ, სხვა და სხვა საჭავლებელში  
ღრიბი მოსწავლეთ, მაგრამ გარდინაბი რა, რამ  
ასეთ შეწევას აქვთ მხდლით ღრივებით ჩიშენებუ-  
ლობა, მე კუთილობდა, შემცირდა თანხა, პომ ა  
თანხის სარგებელ საშუალოთ ქამარათ ღრიბით  
სასაჩინებლოთ. ამ თანხიდან ესწირა კევერით განსცე-  
ნებულ საჭავლებლებს და ქველის მომქმედ საზო-  
ადარებებს:

1. ქუთაისის სამსახურო საღვიპლ - მატულ  
ბარეში დაცულს 12,200 მანეთს გარეანტიცით ფური  
ცლებით ეკუტავებ და ფუნდერჩებ სამუდმით ბაზ  
ის შეკოლას 12,200 მან.

2. იმერეთის ქარევის სასულიერო წოდების  
ქრისტა და ომოლოს სამზრუნველოს მხრი ათა-  
ვან. 2000 გ.

3. ქუთაისის სამოქალაქო საქველ-მოქვედრის საზოგადოებრივ ქალაქის ღარიბობის ათას ხუთის 3. 1500 აშ.

4. ქუთაისის სასულეურო სასწავლებლის და-  
რიბ მოწადეთათვის სამი ათასს გ. 3000 გან.

5. ተዕስላዊውን ስልጣንና የሚከተሉት ስልክ አለበት ይመለከታል፡፡

၆. ဓမ္မရွှေတေး၊ ဒုပ္ပန္တကူလျှုံ၊ ပြီးဆုတ်လျှော့ လေး၊  
အကျပ္ဗွဲ့ စားသွေး၊ စားစွားလွှားလျှော့ ပြုတေး ၁၀၀၈ ရ.  
5000 ရ.

7. ქუთაისის უფასო საქალებო სასწავლებელს  
ორი ათას გ. 2000 გ.

ଶ୍ରୀନାଥେନ୍, ଯୁଦ୍ଧଲା କୈମାତ ଏଣିହିଶ୍ରୀଲୀ ପୁଲ୍ଲଗୋ  
ସାମର୍ଦ୍ଦିତ ଉଚ୍ଛବୀ ଗିରିଶ୍ରୀପଦମେନ ଶ୍ରୀଲୁହାପଦଳାତ ବ୍ୟା  
ପ୍ରଦ୍ଵାରା ଦ୍ଵାରା ପଦମେନ, ବ୍ୟାପାର ମାତ୍ର ବାହୁଦ୍ଵାରା  
ପାଇବାକୁ ତାନବିତ ଏହି ଏଣିହିଶ୍ରୀଲୀକିବା.

8. ଗ୍ରେନାଟିସ କଣାକୁର୍ଜୁସ ପ୍ରତିକାର ଅତିଥିମାନ, ଏହି ପିଲାକିତ, ହାତ ଏବଂ ତଳକାଳି ସାରଫାର୍ଡିଲୋଟ ପ୍ରାଯାର୍ଡ ଫିଲୋପିକ - ହୃଦୀ ଶିକ୍ଷ୍ୟାଲାଲିଙ୍କୁ ଦର୍ଶକ - ପ୍ରେରଣା ମେହମା ମିଶ୍ରିତ, ହାତ କଣାକୁର୍ଜୁସ ପ୍ରାଯାର୍ଡ ପ୍ରଲୟୋଗିକ ହେଲା, ଏବଂ ଏହା କଣାକୁର୍ଜୁସ ପ୍ରାଯାର୍ଡ ମେହମା ହେଲା.

ეთხოვ ჩემი ანდერძის აღმასრულებელთ დაუ  
რიცონ ჩინ სიკოროს შემთხვე. ჩემ მოსამასურებელს

1. თუ რაიმე მიწებებისა გაძო ბახვის სოფლის  
შეკოლა დაიხურება, ზემო აღნიშნული თანხა ვა

დაცუს ბაზეს ყოვლად წმინდა ღრთას-მშობლის ეკ-  
ლესის საკუთრებათ. ასევე უნდა მოექცეო იმ ეკ-  
სას მხრით, რომელ-უ ჩემივან შეწარული აქვს ბაზ-  
ებს შემჩანელ-გამსესხებელ კასას, თუ ეს უკანასკ-  
ნელი დაუჭიდს.

### მუინვარი და მთიელი \*)

გამარწევილი, შეულე მთისათ,  
დასაჯო ჩეენი მხრისაო!  
შენ მაღალ ზუბლზე წერია  
წარსული ღრინი მთისაო.  
შენ, მთაო, ბერია მოხუცო,  
მდეტრათ რომ დაცეცერ ძირისაო—  
შენ გაგინათლო, მთიელთა  
სიეთ მოგვფინი მთისაო!

განა არ გვისოდს აღთქმანი  
წარსული ჩეენი ემისო?—  
ახლაცა ტირის ჩეენი მთა  
თავის დაკრიგულ შეიოსაო.  
ქართველის გულის ძერასა  
შიშა ვერ ჩაგრავს სხეისაო:  
მტრითა ეპძეადენ პარა-პირ,  
მშეულს წირივენ სულსაო.

მოხუც „ჯივილ“ კრის პირს  
ფანდურზე ამას მღერსაო:  
გმია-პაპისა ჩაგრასა  
მე ვერ მოეციმენ მტრისაო;  
ვერც არწიეს გაუბედია:  
ამა, რას ეუშამ ლომისაო?  
მეღლია რასად გამედეს  
— ლომის ლეკვთანა ომისაო.  
მაინც კი ვიცეცი საქმელია  
საწყალი ჩეენი მთისაა,

\*) ამ დებეს მოსევენი მღერან.

2. ყოველიც ის, რაც ჩემივან ნაანდერძები აქვთ  
თბილისის სასულიერო სემინარისას, დღეს მე ვუან-  
დერძებ ახლა ხანს დარსებულ ქრთაისის სასული-  
ერო სემინარისას.

არცა ერთომებ სიჩუქრილსა

დაამზობს ჩეენი მხრისას.,

არცა გადავალ აღთქმასა

დანალტებს წინა-პართასა.

სხეის სასულიერო ვერ გაეხდი

ჩემისა მშობელსა დედასა,

სისხლს დავდერი სამშობლოსათვის,

კიდევ მიკვერი ღრუ-ფამისა.

მტრის მტრულათ გოუმკლა-ფები

და მტრიათ — კეთილ-მუოფელსა.

ეს არის ჩემია არსება.

არ ხედავთ წუთისოულება? —

ტრიალებს, ზოგასემრ ღლაქს,

ვერ ხედავს კეთილ მყოფელსა,

ას უელი ბერებაში

ამ ჩეენი წუთისოულება.

ვერ არწევს აქა და კარგასა,

ვერც მძიმე, მშუბჟე ულელსა.

ვინც ამპარტენიბს ლირებით,

ის ვერ მიხედება მტრებასა,

ვერც შემისრულებს ნებასა,—

ამასა ეწევა „ჯივილ“.

ორ სიტყვას ვამბო ჩემსასა,

მანც არა ვემობ საზომბლოს,

შემოქმედა უფაუა, ზეცას:

სადა ვშიმბლება, მოხუცდა —

იქ სხეას არ მოეცი ნებასა;

ობლების წკრტიალს ვერ გაძლევს,

მტრიალს ვერ ვნახავ დედასა,

რაც ერთხელ მითევებს, მას ვამბობ,

არა მოვაშლით ჩეენსასა.

აკორ. დუღუშერი.

მეტი ლონე არ არი!

ପ୍ରକାଶକ.

(კუბლენი ქნ. ანნა პაგრატიონ – დავითი შვილს).

I.



— လုပ်ကြတေ, မျှော်လျှော်, လွှေ့အားလုံး၊ ဖျော်ဆီးပွဲပြော်  
နှင့်မြော်..! မြေပေါ် လုပ်ကြ အိုးပေါ်ပါး၊ ဉာဏ်တွေ ဂုဏ်ဓာတ်  
လွှေ့ပါး၊! စာရွှေ့ပွဲပါတယ် ဤရှေ့သတ် ဂာလိမ်းရား၊ ပေါ်မြော်  
ပျော်ပွဲလော်-ပျော်ပွဲလော် ပုံမှန်ပြော်ပါ၊ နှင့်ကြော် ဖွံ့ဖြိုး  
လာကြတေ။

— განა არის ამისთანა გარემოებაში კიდევ ვინ-  
მი?! წარმოოთხევა მან და შეიჩირდა.

— ამა, ამა, გარეთ ვარით დატოვებული, გვე-  
დებული, მოძოლებული, უცხადის და მეტი!.. ქა-  
ლი კულა შედგა, თვალი მიმავრონ გარემოს. ოთა-  
ხი მოზღვილი იყო, საჩრდილოდან შემოქმიდინდებდა  
ქარი. პარი ლაპარას დატვირთა სანათის ადგილი, თა-  
ნე ბურტავდა, თუთქა ამობდა: შენ ამაზე მეტას  
ორისი არა ხარი.

— ଏହି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍... ଯାହାର ଏହି ଉପରେ କିମ୍ବା ସିଲାଦା  
ଗଲ୍ପେ ତୁ ପାଠିବାବାନ୍ତି, ଯୁତିଲ୍ଲ-ସିନିଦ୍ରିଷ୍ଟିଗ୍ରହି ପ୍ରୁଣିଲ, ହୃଦୀ  
ଲୋକଟ୍ରେଷ୍ଟିଗ୍ରହି ଅବ୍ୟାହିନ୍ଦ୍ରିୟଭ୍ରତ ଲଙ୍ଘିରଳେ ତୁମ୍ଭିର ତୁମ୍ଭିର  
ଗଲ୍ପଜ୍ଞ ମିଶ୍ରପଦ୍ଧତି, ମିନ୍ଦିକ୍ରମ ସ୍ଵର୍ଗକାର, ଶବ୍ଦିତ ଗଲାଗାର  
ନେବା ଦ୍ଵାରା, ଅପରାଧୀର ଉତ୍ତମିତ୍ରିଗ୍ରହି... ଯାହା ତୁମ୍ଭିର  
ଏହିର ଦିନରେ ତୁମରେ ଏହି ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ୍, ରାଜମହାତ୍ମୀ:

କୁମିଳାଙ୍ଗରେ ପାଞ୍ଚଟଙ୍କ ଶିଳ୍ପ ଲକ୍ଷ୍ମୀ-ଲକ୍ଷ୍ମୀ ପିତାଙ୍କଙ୍କ

კარის გულისყური კარი აქვს, ცელა-  
ფრიშ გაწვევა... შემდეგ თეოთონაც იწყებს და-  
მოუკიდებელ შრომას. ა, ეს ერთათ ერთი ალ-  
ფროთ შესძლოა... მაგრამ კარის გონიერას ეჭვება  
მხა და სხვა დამატებირებელი წარმადვინა: წრავა-  
ფრო, რომელიც ხალც'ში პატივისკებას, თაოქმის  
მოწიფებას, ბრძანებლობას ჩვეულია, შეიძლება მკირ-  
დათ ქალის მოვალეობის შესრულებას? იწალის  
ერთყავა, ბეტჩისგან მოამზნოს კიცხა, დაცინა,  
გმორიცვოს ათასი მითქმა-მოთქმა! თეოთონ ვართ-  
საც ბერებულ უკრძანის სიახლე, ამავრავება, თეისი  
უკრძალესობა იმ გარემოებაში მუოფ ქალისაღმი!..  
უკრძალება არც კი მოუქცევა, როცა მოსული კა-  
ბის ჭიმის ასალებათ. ერთხელ ხანში შესული და-  
ფუძბული ქალი უუცრადლებოთ სიადგის ერლში, წინ  
სკამიერებულ, ამანა და დედა თაფლომ. ხანდის-  
ხნ დაცინავთ გადაუღებლენ ექინი თეალებს სი-  
ართობის საბრალო შესკრპლს. ვინ იცის, იქნება,  
მა საცოდაესაც სწორეთ ამ გვარ გარემოების წყა-  
ლიბით ეკისრია ის დამატებირებელ ხელმა?.. ვა-  
რო დაცინოდა ოფლაცა, დღეს კი თეოთონ ვა-  
შაბაზიყო გასაიცის... როგორ იციანოს ვართმ,  
თეოთონ მოთმინოს, როცა შემოვლენ ყოველიფრათ  
შესრულება კინაფრები, თუ ქალბატონები და ამა-  
ვა ერევან.

— აბა, აიღო ჭიმა, ეცება, ინტერის ექსისათვის  
მოგვისწრო? ჩასაყიდველია, არაურათ ჩავდებინ  
ში. რა ცისან, რომ ელაპარაკებიან თავიათ თანა-  
წერ არსებას, კიდევაც დაუწიუმით, რომ ესეც  
მოსუათ უზრუნველათ დატოალებდა ხალხში...  
დღეს კა გარდაცემული მათბლეთ, რომელსაც უზ-  
ნძებები... აა, ვაროთ იგრძნო შეუძლებლობა, მეტი  
ორნე არა აქვს, უნდა თვითონვე წაგდეს წილის  
მსატრიათ აფთიაქში. გაფირებული ძლიერს აღვაძა  
მიგვა... როცესაც მეუფთოაქ დანახვეს ამის და-  
მატებულობას, დაუზუაც აა აელონავლებს თვალს,  
ულიკოანათ, ან მისებრებათ კარი არ მიხურა-  
ნება კიდევაც შეუტიოს, რთახში სიცივე ნუ შე-  
გაქცის. ვაროთ გაწითლება ცალკე სისტემისა,  
მალე ას უზვეული შეუზუბულობისაგან. თვალში  
უზრუნველი მოსდინი, მგრძნო თვალს ძალას ატანა, ან  
ფიქნისა. მეუფთოები გაშალა ჩეკებრი, წაიკითა:  
დანარ ვაროთ თამაზი შეიღის. ერთობა თამაზი შევღიო გა-  
ურინი მეუფთიაქს, ნანობს წინანდლებ ბრიტანეცებულ-  
ები. ჰა ტიკის უმით, მოწინებოთ კცირიბა, კარგამიდის  
მაცილებს, თხოვს:

— კნიგან, დიდთ დამაფლებო, რომ თქვენ  
უკითხო აღარ გასასრულოთ, გამომზარენთ ბიჭი, რომ-  
ლის ხელითაც შაშინებ მოგარიშებეთ. რამ მოახდინა

— ამა, სხვა... სხვა რაა... ეპონი უკრიკი ფუქ-  
ტბში, რომ მიმსედლრიყ ნამდვილ შიზეჭებს, გამო-  
ქმნა კიდევ ახალი საშელი, ღონე.

ଅନ୍ତର୍ଗ୍ରେ. କ୍ଷେତ୍ରପତ୍ରାମ.



აკერ რამდენიმე წელიწადი გადის მას მცხოვრეთ,  
ასც ჩერი კვერცხს უკველ კუთხიდან ერთიას და  
მცეც შინაგას წერილები იძექტდა ჩერც ერტანა-  
გავტომაზი და უკველ მხრიდან ჩივან და გადე-  
ბენ; ჩერც ნაწარმოებს ფასი აღარა აქვს, ნაცურტჩელის  
ფასათ იგლებენ ხელში ჩარჩები, გაღარიბდა და გა-  
ლატაცია ხალხი და, მიზეულდავთ ამისა, ცხოვრების  
მოთხოვონილება ათას ჯერ შეტყი შეიტვანა, ვიცრე რამ-  
დენიმე წლის წინათ იყო; მოქმედა ერთი ორაო  
და სამათურ სახელმწიფო გარდასახადი, აუტოლებელ  
სპეციალებათ გარდაიქაც სწავლა, განათლება და  
კულტ ამაგნის დასამაცოულებლათ განდა ფული,  
ფული და ფული...

ଗ୍ରେବିଲ୍ କୁ ଗ୍ରେବିଲ୍ କୁ ଶ୍ରେଷ୍ଠାରୀଙ୍କ କିମ୍ବା ଦ୍ୱାରା  
ନେତୃତ୍ବ କରିବାକୁ ପାଇଲାମି ଆମେ ଏହାରେ ଉପରେ ଆମେ  
ଶ୍ରେଷ୍ଠକୁ ଦେଖିବାକୁ ପାଇଲାମି ଏହାରେ ଉପରେ ଆମେ

ହୀନିକ ମାର୍ଗକୀଳାଙ୍କ ତଥୀଏ ଶୁଣି ହୀନେ ହୀନେ ଉପରେ ମୋ-  
ମିଳିବାପ୍ରେଲ-ମୋସାମାରିଟାରେ ଯାଇରାଶୀ, ଶାଲାପ ତଥୀଏ ରି-  
ତାଫଳିତିରେ ନାଶେତ ଶାଶବ-ଲାହ-ରୂପନ୍ଦାଲନ୍ଧେବ ଓ ମିଳି

ક્ર. 1. અભિનાગણીઓને મિશનિઓ: એ) માનુષ-જીવને વિદેશી હૃદયદાસ પૂર્વોત્તમ જ્ઞાની પ્રોગ્રામ્બદીનાંથી સાચાની રીતે સંસ્કૃતાંગ્રહણ લાભિસાંગીસ દ્વારા ઉદ્ઘાટિતો નાચ કરાયાનું; બે) અનુભાવ ક્રમિસાંગીસ, હોદ્દોનું ગઢાસાંગ્રહણ એસાંગ્રહણાંત સ્થાપા-દાસ-સ્થાપા જ્ઞાની રીતું એક ગ્રામીણ ક્રાંતિ નાચિનીઠિ-ખ્રાંતિનાં દ્વારા માનુષ-જીવને વિદેશી હૃદયદાસ પૂર્વોત્તમ જ્ઞાની પ્રોગ્રામ્બદીનાંથી સાચાની રીતે સંસ્કૃતાંગ્રહણ લાભિસાંગીસ દ્વારા ઉદ્ઘાટિતો નાચ કરાયાનું;

გ) ოლის საჯუროთ სახელმწიფო და კერძო დაწესებულებათავან და კერძო პიროვან სტეს-და-სტეს გვარი გასაკეთებლის საქმეში, როგორც მაგ. შენობის აგება, გზები და ხილების გაყენება და სხვ. ღ) შეიძინოს ამხანაგობის სახელშე უძრავ-მოძრავი ქონება და გაყიდვას იგ.

წ 2.—შენიშვნა 1) პაის ფულის შემოტანის ვადა შეიძლება განაწილდეს, ან გვარათ: ამხანაგობა-ში შესელისათანავე შეიტანება კასაში ხეთი მჩქოთა, ხოლო დახარჩენი თუთმეტი მანერი შეიტანება სხვა-და-სტეს ღრის ექვისი თვის განშევლობაში დღიდან ამხანაგობაში ჩაწერისა.

## ქ-ნო რედაქტორი!



რთოთ ერთი ყოველ დღიური ქართული გა-ზეთის „კიევის“ რედაქტორის გამოსაზე-ტრიბუნაში მე სრულად უიარალოთ დამტუკა. მასშენენ და მაპეზელებენ ქართველ საზოგადოებას, მე კი საშუალებაც არ მაქას ეიმართლოთ თავი. რად-განაც მე კარგათ ვიწინა ჩემ მომარისარებს და ახალითარ რაინდულ ქცევას მისკან არ ვედა და არცა მაქას საფუძველი ველოდე, რაღანაც, ერთი სიტყვით, ამ წერილის „იყენიაში“ გამოიძეულება შე-უძლებელია, უმორჩილესათ გონიეროთ მისცემ მას ადგილი თქვენს პარიფერულ გაჭერში \*).

ოდია ჩერნედი.

## ღია წერილი

ბ. ილია ჭავჭავაძისალი.

მოწევდეთ სედიწინვეე!

„ვერის მე-29 და 32 ნომრებში თქვენ და-სრუბიერთ რამდენიმე წერილი, რამელშიაც უშევრი

\* ) ჩემ ამ კრიტიკულ გათავსებს, რომ დანიშნულ განხევზე გამოუდა ეგმონთის დილექტარებისა და სახელ-გადაღების დამცირებას, მხრიდან ამიტომ გაძლიერ დაგიდას. და სინეზის წერილი, რაგონ მას ქართველი საზოგა-დოებას წინაშე თავის გამოსმინდებულით სხვა საშუალებას.

რედ.

წ 25. ყოველწლიური მოგება ამხანაგობის კუ-ლა წარმოებისავარ იყოფა შემდეგი სახით: 20% ვა-დაიფება სახადარივო თანხათ, რომლის დახარჯება შეიძლება მხოლოდ უკიდურეს შემთხვევაში საერთო კრების თანმიმდევრობით, 15% მიმმატება ძირითად თან-ხსნ, 35% განაწილდება წევრთა შესრის, მის-და-გვარათ, ეისაცარებულები პა აქეს, ხალია დაწარები 30% კი გადაიცემა საზოგადო საქველ-მოქმედო სა-ქმებისათვის.

გ. თავართქმდება.  
(შემდეგი იქნება)

სიტყვებით, თქვენი ატრეთ დამასურათებელი ლანძლ-ვა-გვინდით მომისასწირით მე და ჩემი ფერის მიმობინი უკავაზ-შე ახლოთ განსეუნებული გაბრიელ გვისკო-პოსის შესახებ. ჩემი სატყები, რომ ყოველ ღია-სებებთან ერთათ „უუკანათლებულეს და უუკიკა-ერეს არყილეს“ თან ახლდა ცატა რომ ნაკლულე-ვანებაც. რომ იგი, როგორც ფუქსა და ქაცარი ხა-სიათის პატრიონი, მოკლებული იყო ნამდილი აღ-მინისტრატორული პირის ოფიციას, თქვენ განმარტეთ ისე, რომ ის თოტე მე მისი დამტკიცება, შებალება, მისი უცრაცხეს მღრმოლები და თან ისიც დამ-ტეო, რომ ჩემი ამგვარი საქციელი აისწერა პირადი მტრიბით, უკანი სურვილით დაგამტურ ქართველი საზოგადოება რეასის შერთვების წინაშე (?). მე, რა-საკიდებელი, სამარტინორით მიმინდი კიმართლო-თავი ამ ცილის წარმისავარ. თქვენი და მეც ძა-ლიან კარგათ ვუწიოთ, რა კაკიდან მომდინარეობს ეს მცკინა სიცილეები; თქვენი და მეც საქართვ მიმ-ხედარი ვართ, თუ რა მიშემცისა ვართ. ტელეგრა-მის შემთხვევებს, კახეთისა და ქართლის ერთი მეო-რეზე წამეტებულს, „მოსულათა“ დეინის ზოაპრის მიმმართ, „დურულნიდასათვის“ თავდაჯტულს და ყველა მის მოპირდაპირეთ მღლანდებელ დაკირდა-ეს ახალი ფარი, ეს ახალი ცილის-წამება. ამგვარი საკიდებო თქვენიგან „ამ ახალია, ძელია!“ უაზრო სიტყვების წამოსამოლა, გაფანატიკულისტებული წასევა და წატებება, ეს ხომ თქვენი იარაღია, რომლის ხმარებაში არა გულილით, არა გუათ და არც გვე-ლებათ მაღალი. მაგრამ მე მაინც ვერეტრიბით, რომ არის რამდენ საზოგადო თქვენი კალინიგრძებისთვის! მე მეგონა, რომ იგი კუბო, რომელიც ასენია ამ კამათ კუთაისის საკათედრო საბორიში, იმ კაცის

ସାହେଲୀ, ହରମେଲୁପ ଠ କୁତ୍ରମେଳି, ଠ ଶିଥିଗାଢ଼ି  
ମେଲୁପାନ୍ତିକ ଆର୍ଟ୍‌ର୍, ହରମେଲୁପ ଲର୍ମାତ ହାନ୍‌ଦ୍ରିଗୁଲାଙ୍ଗ  
ହୃଦୟର୍ ତା ମର୍ଯ୍ୟାଗଣତା ଘୂର୍ଣ୍ଣି, —ଏ ମେଳାନ୍ତ, ହରମ ଗ୍ରେ  
ଫିରିଦା-ଫିରିଦାତ ଅଲ୍ଲାପିର୍ଦ୍ଵାରା ତର୍କେଣି ତାପ୍ରାବୁଲନ୍ଦାରୀ,  
ଏ ମର୍ଗପୁର୍ବଦାତ ନେବାର ଗମିତପ୍ରୟୋଗିତାର ଠିକ୍ ତୁମର ତା  
ଶିଳାର୍ ହୃଦ୍ରାମାନି ଅନ୍ଧାରିତ୍ତେବି ଗାନ୍ଧାର୍ମିତାର୍ଥରେ  
ତୁମରି ଶୈଖପଦାରୀରୀ... ତାପ-ଗାନ୍ଧାର୍ମ ଶ୍ରୀରାମିଶ୍ରଦ୍ଧବା ଏ ହୃଦୟର୍  
ଅନ୍ଧାରିତାରୀ ହିନ୍ଦୁ, ଅନ୍ଧାରିତାରୀ ହୃଦ୍ରି, ତୁମରି ଠିକ୍ ଶ୍ରଦ୍ଧା-  
ଶ୍ରୀରାମାରୀରୀ... ତାପ-ଗାନ୍ଧାର୍ମ ଶ୍ରୀରାମିଶ୍ରଦ୍ଧବା ଏ ହୃଦୟର୍

օղօՏԱ ՆԹԵՐՆԱԾՈՅ (ՕՀՕՅՆ ՋԱՏՎԱԾՈՅ).

ଗୁଡ଼ରିଏଲ୍ଲା, ଶ୍ରୀକୃତେଜ୍ଵଳା ମହିନେ

1825-1896 F.

(ნეკროლოგი \*).



\*) გებელქვეთ სრულ იარგმანს ა. ხორციას ტელე-  
ტენისის, რომელიც გახ. „პანაზა“-ში იყო მოთხოვე-  
ჲდა. მა სცერამ ჲერი მითქმა-მითქმას გამოიწვავ და,  
დას კულტურულ წიგნის და თავისი მშენებრ დაცვის.

გრანტი იშეა და როგორც ჩვენსა საფინანსო. გასაღოლობა  
ეს ხილულებები სასამათა, ეს სიძლიერებულ თემის თავისავალი,  
ყველაი თვით პირებულ წმინდა მოკლესართავის შეს.  
აური.

სულმ იმპერატორმ კუროვნით დაფის ქ მისი ხილ-  
ები და ოვათ შეცილნი მდევდე-მოვრინი. გეორგ  
დღესკეთ, გელათის მისახურის დაჭალურების ღრმას,  
ქარებში აირ დარი სენაქ მეტრი ბერის და სერგი-  
ევ პირობოლებათი მიზინის სედისა სიე მეტოდი  
თავისებ მეტერლომის, როგორც მოსახურება და პატ-  
იოს-მცდელები შედია.

କେବଳରୁତ ହିସ୍ତେ ରାଜ୍ୟ ପାଇଁ ପରିଦ୍ୱାରା ଏବଂ ଯେତେଣୁଠା  
ପରିଦ୍ୱାରା ବିନ୍ଦୁଶାଖ ମାତ୍ର ଏବଂ ପାଇଁଲୁଗା ପରିଦ୍ୱାରାକୁଣ୍ଡଳୀଙ୍କାରୀଙ୍କୁ ହାରିବା  
ପରିଦ୍ୱାରା କାହିଁଏବଂ ଉପର ହିସ୍ତେ ହିସ୍ତେକୁ କୁଣ୍ଡଳିଙ୍କ ବିନ୍ଦୁଶାଖାଙ୍କାରୀଙ୍କୁ  
ରୁହା ଏବଂ ପରିଦ୍ୱାରା, କାହିଁ ହିସ୍ତେକୁ ହିସ୍ତେକୁ କାହିଁଏବଂ  
କାହିଁଏବଂ କାହିଁଏବଂ କାହିଁଏବଂ କାହିଁଏବଂ କାହିଁଏବଂ କାହିଁଏବଂ  
କାହିଁଏବଂ କାହିଁଏବଂ କାହିଁଏବଂ କାହିଁଏବଂ କାହିଁଏବଂ କାହିଁଏବଂ

## საქველ-მოქმედო საქმე.

**Q** უგრილიდან კ. აკეთა დაფუძნელიანისავან მო-  
ცვილიდა 50 მნ. შეკრიბილი თვე: ჩატვირტ-  
ებისთვის სახელშე დაარჩეული ფონდის  
სასაკრებლოთ. შეკრიბირელთა საა:

‘ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ’ 10 ମାନ୍ଦ: ତତ କମିଶ୍ଵାରନ୍ତରୁ ଡା ଜାନ-  
ଶ୍ରୀ ଦାଉଶ୍ରେଣୀନାହିଁପାଇବା । 3 ମାନ୍ଦ: ଏହିରୁ ଦାଉଶ୍ରେଣୀନା-  
ହିସବ । 2 ମାନ୍ଦ: ଦେଖାରିବାର ହିନ୍ଦୁପିଲି,  
ଶବ୍ଦିନର ଫୁରୁତାପଥ ଡା ସାଲାମିନାହିଁ ଜୁହୀପଥ । 1 ମାନ୍ଦ:  
‘ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତ’: ପାଇଁ, ବୁଦ୍ଧିନାହିଁ, ମର୍ଦ୍ଦ ଏହାହିଁଲାଇ

ଦେଖିଲୁଗି କେତ୍ରପାଳିକାରେ, ଅମ୍ବ ଶ୍ରୀନିର୍ମିଳିଆ, ନିନ୍ଦା ହିନ୍ଦୁପାତା,  
ହିନ୍ଦା ହିନ୍ଦୁପାତା, ଏବଂ କାଳିନାଥାରେ ଦେଖିଲୁଗିଆ, କରନ୍ତିରୁ. କାଳିନାଥାରେ  
ଦେଖିଲୁଗିଥିଲୁଗିଆ, ଅମ୍ବ କ୍ଷେତ୍ରପାଠୀ, ବିଜେ ଶ୍ରୀନିର୍ମିଳିଆ;  
ନେତ୍ର ଘୋର ଘୋର ଘୋର ଘୋର, ଏବଂ ଏତିରେ ଏତିରେ ଏତିରେ ଏତିରେ;  
ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ, ଏବଂ ଏତିରେ ଏତିରେ ଏତିରେ ଏତିରେ;  
ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ, ଏବଂ ଏତିରେ ଏତିରେ ଏତିରେ ଏତିରେ;  
ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ ଶବ୍ଦରେ, ଏବଂ ଏତିରେ ଏତିରେ ଏତିରେ ଏତିରେ;

სულ შედგა 50 მან., რომელიც გადაეცა „წერა-კიონხების გამეცრელებელ საზოგადოების“ მდგრადს.

၀၆၅၀၈၁၂၃၁

## საქართველოს ქადაგი

# თამარ მეფის

## ၃၃ မြတ်စွာ ကျော်စွဲပြုလိုက်

સાધોસાધો

ଓମ୍ବରୀ କାଳାଲ୍ଲିଙ୍ଗ

თბილისის და ქუთაისის ქართულ წევნის  
მხფაზიებში

ଓଡ଼ିଆ ଭାଷାରେ କଥା କହିଲା କାହିଁକାହିଁ

მოვებული თანხილან ნახევრი შეეწირება ზემოთ  
სიღრუაობის უოდნს და ნახევრას ცოტნისუფლება  
იაფ-ფასიან და მუქათ დასაჩივებულ სახალხო  
რიცხვების გამოცემას.

მოკლე ხანში გამოვა სხვა მოღვაწეების სახამა ქაღალდები.